### **Operating Instructions**

#### 89589 Daily Plug-in Mechanical Timer

#### 1. Setting the On/Off periods

### Daily Plug-in Timer:

This timer can program to 24 On/Off commands a day.

Use your finger, a pen or screwdriver in order to pull up all the segments that correspond to the desired "Off" period. For the desired "On" period, make sure the segments are pushed down.

Each segment represents 30 minutes.

### 2. Setting the time:

Turn the dial clockwise until the triangular pointer is pointing at the actual time. Ensure that the switch on the side of the unit is set to the () position.

#### 3. Connection

Once the desired On/Off periods and actual time are set, plug the Timer into the wall socket, and then the appliance's plug into the Timer. Ensure that both the wall socket and the appliance are switched on. The Timer will start to operate and switch on and off the appliance according to the preset On/Off commands.

#### 4. Manual On/Off

The preset On/Off commands can be interrupted by using the manual override switch located on the side of the unit. When switched to the position **I**, the connected appliance is switched on permanently.

### 5. Specifications

Power Supply: 230V, 50Hz Capacity: 16A Min. Temperature:  $0^{\circ}$ C Max. Temperature:  $55^{\circ}$ C

# 6. Precautions

For indoor use only.

Do not use with any appliance, which exceeds the capacity of the Timer.

Always ensure that the plug of any appliance is fully inserted into the Timer.

If you need to clean the Timer, remove from the power and wipe with a dry cloth. Do not immerse in water or any liquid.

Fan heaters and heaters with exposed elements should not be left unattended, and it is recommended that this type of appliances can't plug into timers.

#### 7. Accuracy

Daily plug-in Mechanical Timer: ±10 Min



#### Gebruiksaanwijzing

### Mechanische plug-in dagtimer

Ref. 89589

### 1. Instellen van de aan/uit-intervallen plug-in dagtimer.

Deze timer kant worden gebruikt voor het instellen van maximaal 48 aan/uit-intervallen per dag. Met de vinger, een pen of schroevendraaier alle segmenten die overeenkomen met de gewenste "off"-interval markeren door ervoor te zorgen, dat de segmenten van de gewenste "on"-interval (naar buiten) ingedrukt zijn. Elk segment vertegenwoordigt 30 minuten: 2 segmenten = 1 uur.

#### 2. Op de juiste tijd instellen.

De ronde knop met de klok meedraaien (zie pijlen) totdat de pijl die zich aan de rechterbovenhoek van de centrale schijf bevindt de juiste tijd aanwijst. Zorg ervoor, dat de handmatige bypass-schakelaar bovenop het apparaat in die stand staat.

#### 3. Aansluiting.

Wanneer de gewenste aan/uit-intervallen en tijd zijn ingesteld, de timer in het stopcontact en het te besturen apparaat in de timer steken. Controleer of het stopcontact en het apparaat ingeschakeld worden. De timer begint nu te werken en in en uit te schakelen, afhankelijk van waar de segmenten zich in de bovenste of onderste stand bevinden.

#### 4. Handmatig aan/uit.

De vooraf ingestelde commando's kunnen door het bedienen van de handmatige aan/uit-schakelaar (bovenop het apparaat) worden uitgeschakeld. Wanneer de schakelaar is ingesteld op "aan", wordt het aangesloten apparaat continue ingeschakeld, zonder dat de voorgeprogrammeerde instellingen actief zijn.

#### 5. Specificaties.

Aansluiting: AC230V, 50Hz

Vermogen: 16A

Deze timer voldoet aan de huidige elektrische veiligheidsvoorschriften.

Min. Temperatuur: 0°C

Max. Temperatuur: 55°C

#### Voorzorgsmaatregelen.

Alleen geschikt voor droge ruimtes

Geen apparaten inpluggen, die een hoger verbruik dan de timer hebben. Controleer altijd of de stekker van apparaat volledig in de timer gestoken is.

Als de timer moet worden gereinigd, deze eerst uit het stopcontact halen en met een droge doek afvegen. Niet Onderdompelen in water of vloeistof. Ventilatoren, verwarmingselementen en kachels met open elementen mogen niet onbeheerd worden achtergelaten. Het wordt overigens aanbevolen dit soort apparaten niet op timers aan te sluiten.

### 7. Nauwkeurigheid van de timer.

Mechanische plug-in dagtimer: ± 5 min. Vervaardigd door: QAZQA Company Ltd.

Adres: Rooms 1002-03, 10th Floor, Tay Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai; Hong Kong.

\*) niet aan elkaar koppelen.

#### Garantieverklaring.

Zonder afbreuk te doen aan de wettelijke aansprakelijkheid, geeft de fabrikant een garantie welke in overeenstemming Is met de wetten van uw land, met een minimum van 1 jaar (Duitsland 2 jaar). De garantietermijn gaat in op de datum, Waarop het aparaad aan de consument verkocht is.

De garantie is alleen van toepassing op gebreken, welke door materiaal- of fabricagefouten ontstaan zijn.
Garantiereparaties mogen uitsluitend uitgevoerd worden door een door erkende klantenservice/reparateur. Voor de
geldigheid van de garantie dient de originele aankoopbon (met datum van verkoop) overlegd te worden.
Uitgesloten van garantie zijn:

- normale slijtage
- onjuiste toepassingen, zoals bijvoorbeeld overbelasting van het apparaat of niet toegestane accessoires.
- schade door invloeden van buitenaf, het gebruik van geweld of door vreemde voorwerpen.
- schade veroorzaakt door het negeren van instructies, bijvoorbeeld aansluiting op een verkeerde netspanning of het niet naleven van de installatie-instructies.
- geheel of gedeeltelijk gedemonteerde apparaten

### Correcte verwijdering van dit product.

#### Symboo

Binnen de EU geeft dit symbool aan, dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Oude apparaten bevatten waardevolle herbruikbare materialen, welke naar een inzamelpunt dienen te worden gevoerd om het milieu resp. de menselijke gezondheid niet door ongecontroleerde afvalverwijdering in gevaar te brengen. Gooi oude apparaten daarom weg volgens de van toepassing zijnde inzamelrichtlijnen.

#### 10. Fabril

Qazqa Company Ltd. Rooms 1002-03, 10th Floor Tai Yau Building 181 Johnston Road, Wanchai Hong Kong

#### 11. Hersteller

QAZQA COMPANY LIMITED ROOMS 1002-03, 10Th FLOOR TAI YAU BUILDING 181 JOHNSTON ROAD, WANCHAI HONG KONG





# Bedienungsanleitung

# **Mechanischer Tages-Stecktimer**

Ref. 89589

## 1. Einstellen der Ein/Aus-Intervalle

Tages-Stecktimer:

Dieser Timer kann für das Einstellen von bis zu 48 Ein/Aus-Intervallen pro Tag verwendet werden. Mit dem Finger, einem Stift oder Schraubenzieher alle Segmente, die dem gewünschten "Aus"-Intervall entsprechen, vorziehen. Sicherstellen, daß die Segmente für das gewünschte "Ein"-Intervall heruntergedrückt sind.

Jedes Segment stellt 30 Minuten dar: 2 Segmente = 1 Stunde.

#### 2. Einstellen der Zeit

Die Scheibe im Uhrzeigersinn drehen (siehe Anzeigepfeile), bis der Pfeil, der sich oben rechts auf der mittleren Scheibe befindet, auf die richtige Zeit zeigt. Sicherstellen, daß der manuelle Umgehungsschalter oben an der Vorrichtung auf die Position eingestellt ist.

### 3. Anschluß

Wenn die gewünschten Ein/Aus-Intervalle und die Zeit eingestellt sind, den Timer in die Wandsteckdose und dann das Gerät in den Timer stecken. Sicherstellen, daß die Wandsteckdose und das Gerät dann eingeschaltet werden.

Der Timer beginnt nun zu arbeiten und ein- und auszuschalten je nachdem, wo die Segmente sich in der oberen bzw. unteren Position befinden.

### 4. Manuell Ein/Aus

Die vorab eingestellten Befehle können durch Betätigung des manuellen Ein/Aus-Schalters (oben an der Vorrichtung) unterbrochen werden. Wenn dieser auf Ein gestellt wird, wird das angeschlossene Gerät ohne Einfluß auf die vorprogrammierten Einstellungen dauernd eingeschaltet.

### 5. Spezifikation

Anschluß: AC230V, 50 Hz

Leistung: 16A ohmsche Belastung

Dieser Timer entspricht aktuellen elektrischen Sicherheitsbestimmungen.

Min. Temperatur: 0°C Max. Temperatur:55°C

# 6. Vorsichtsmaßnahmen

Nur für Zimmergebrauch.

Keine Geräte einstecken, die eine höhere Leistung als der Timer haben. Immer sicherstellen, daß der Stecker eines Gerätes vollständig in den Timer eingesteckt ist. Wenn der Timer gereinigt werden muß, Timer aus der Steckdose herausziehen und mit einem trockenen Tuch abwischen. Nicht in Wasser oder Flüssigkeit tauchen. Ventilatoren, Heizgeräte und Heizgeräte mit offenen Elementen sollten nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, und es wird empfohlen, diese Gerätearten nicht an Timer anzuschließen.

### 7. Genauigkeit des Timers

Mechanischer Tages-Stecktimer: + 5 Min.





Adresse: Renjiu Village Wuxiang Town, Yinzhou, Ningbo 315111, Zhejiang P.R. China

\* Nicht hintereinanderstecken

# 8. Garantieerklärung

Unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gewährt der Hersteller eine Garantie gemäß den Gesetzen Ihres Landes, mindestens jedoch 1 Jahr (in Deutschland 2 Jahre). Garantiebeginn ist das Verkaufsdatum des Gerätes an den Endverbraucher. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen

sind

WWW.QAZQA.COM

Garantiereparaturen dürfen ausschließlich von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Um Ihren

Garantieanspruch geltend zu machen ist der Original-Verkaufsbeleg (mit Verkaufsdatum) beizufügen.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Normaler Verschleiß
- Unsachgemäße Anwendungen, wie z.B. Überlastung des Gerätes, nicht zugelassene Zubehörteile
- Beschädigung durch Fremdeinwirkungen, Gewaltanwendung oder durch Fremdkörper
- Schäden die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung entstehen, z.B. Anschluss an eine falsche

Netzspannung oder Nichtbeachtung der Montageanleitung

- Komplett oder teilweise demontierte Geräte

# 9. Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

### 10. Hersteller

QAZQA COMPANY LIMITED ROOMS 1002-03, 10Th FLOOR TAI YAU BUILDING 181 JOHNSTON ROAD, WANCHAI HONG KONG

